

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 31 (1958)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

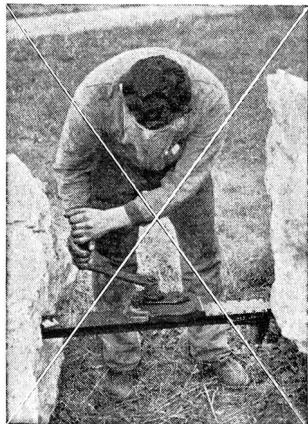
SCHACH DEM BETRIEBSUNFALL

mit den einwandfreien, unfallverhütenden
SIMPLEX

Universalwinden mit Gelenkfuss

(Nr. 522 = 5 t, 1016 = 10 t, 310 A = 15 t, 2030 = 20 t)

Unfälle, Sachschäden, Betriebsunterbrüche, Arbeitermangel, unnötigen Verschleiss, überflüssige Eigengewichte und Volumen, Zeitversäumnis und andere Betriebsstörungen haben wir mit **SIMPLEX** schon vor über 20 Jahren erfolgreich bekämpft. Sämtliche Industrien der Schweiz sind damit ausgerüstet.



Nicht so . . .

Gefährliche Nahbetätigung!

Beim Handkurbeln wird das Handgelenk verletzt, jede Übersicht geraubt, und Unfälle werden verursacht.

Daher weg mit der längst überholten Handkurbelmethode! Wer heute gleich wie vor 50 Jahren arbeitet, wird vom Fortschrittlichen überflügelt.

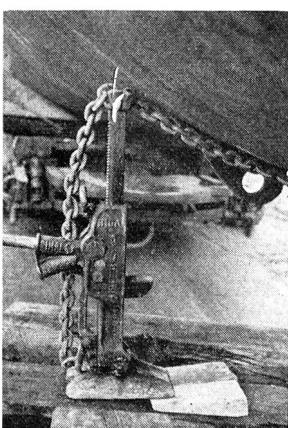


. . . sondern so !

Sichere Abstands- betätigung mit «Simplex»

SIMPLEX-WINDEN sind gebaut, um Unfälle, Sachschäden und Zeitversäumnis zu vermeiden.

Teure Betriebseinrichtungen und hohe Löhne bedingen einwandfreie Hebezeuge, mit denen sicher und kosten-sparend gearbeitet werden kann.



SIMPLEX-Winden sind **sehr sparsam** im Gebrauch, da praktisch **kein Verschleiss**; eine Anschaffung reicht für **1-2 Generationen**. Die **SIMPLEX-Universalwinden** sind die einzigen Winden des Weltmarktes, die ein **Einstückganzstahlrippen-gehäuse** und eine **bewegliche Fundamentplatte mit Rippen** besitzen. Ihr **Gehäuse** weist weder **Bolzen, Schrauben, Muttern, Nieten, Stifte noch Schweissnähte** auf.

«**Simplex-Winden** sind aus **unverwüstlichen Stahllegierungen** hergestellt, daher **distorsionsfrei, strapazierfähig, unfallsicher und federleicht**.

«CM» Puller

federleichte Rätschenflaschenzüge mit **Leichtmetallgehäuse** und **«Herc-Alloy»-Gliederkette**, werden in der Schweiz überall beim **Leitungsbau**, für **Geniearbeiten** und in der **Industrie** allgemein zum **Ziehen, Spannen, Heben, Senken, Rippen, Verankern usw. verwendet**. **3/4-6 t mit jedem Hub** sind ab **Lager lieferbar**.

SIMPLEX-Universalwinden No. 522 und 2030 sowie CM Puller sind Standardausrüstung der LS- und Genietruppe.



Man verlange unsere ausführliche Prospektliteratur mit Offerte. Solange Vorrat sind alle Modelle sofort

AB LAGER LIEFERBAR

Werk-General- und Alleinvertrieb sowie Import für die Schweiz, Deutschland, Frankreich und Österreich:

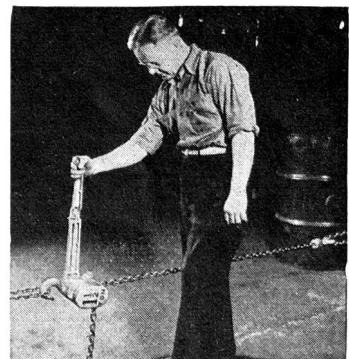
L. MEILI & SOHN ZÜRICH

Aspholzstrasse 29

Telefon (051) 46 43 06

Hebezeuge, Fördermittel, und Industrieausrüstungen

Seit 25 Jahren Pionier im Dienst der Unfallbekämpfung



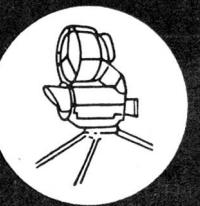
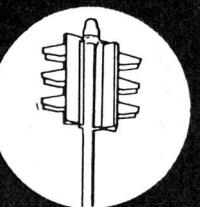
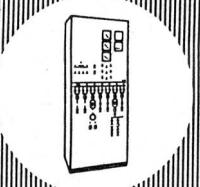


**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

TELEPHONIE-HOCHFREQUENZ



502



Telephon-Anlagen für Telephonverwaltungen und private Firmen — Signal- und Melde-Anlagen für Feuerwehr und Polizei — Fernsteuerungsanlagen für Bahnunternehmen, Kraftwerke und Flugplätze — Automatische Strassenverkehrs-Signalanlagen — Lichtrufeinrichtungen für Büros, Hotels und Spitäler — Elektroakustische Apparate und Anlagen; Amtsausrüstungen für nieder- und hochfrequenten Telephonrundspruch — Elektrische Messgeräte für Telephonie und Hochfrequenz — Feldübermittlungsgeräte — Infrarot- und Radargeräte — Funkgeräte —

ALBISWERK ZÜRICH AG. TELEPHON 051/525400 ZÜRICH 9/47

VERTRETUNGEN IN BERN, LAUSANNE, ZÜRICH